

»Hvem staar der for Borgen?»

(ur Vandenes Datter).

»Qui frappe à nos portes?»

HOLGER DRACHMANN (1846—1908).

Auteur danois.

Traduction française de Berta Sjögren.

Emil Sjögren. 1895.

Sång
Chant

Piano

Hvem staar der for Bor - gen? saa lad ham dog ind; hans
Qui frappe à nos por - tes? qu'il en - tre chez nous! Sa

Blik er som Dug - gen, som A - ske hans Kind. Hvor
joue est de cen - dre, son œil sans re - gard. D'où

kom Du? hvor var du til Sko - le, Du Smaa? og
viens - tu? où fut ton é - co - le, Pe - tit? et

hvem har vel skaa - ret din Kap - pe saa graa? Min
qui l'a cou - pé ce man - teau sombre et gris? Ma

Kap - pe blev gjort o - ver Kir - ke-vævs Spind, den staar vel i Lød - den til
robe est de bu - re tis - sée au cou - vent, elle est du ton mê - me de

Ø - je og Kind, min Am - me hed Fa - ste, min Læ - rer hed
l'œil et des joues, ma vi - e fut jeû - ne, mon maî - tre ser -

Bøn, jeg sang for Guds-mo - ders en-baar-ne Søn Mi - se - re - - -
mon, mon chant, à la Sain - te Vierge et son Fils: Mi - se - re - - -

molto rit. **f**
re. Lys
re. Des
molto rit.

op der i Sa - len; bring Bæg - re - ne frem! Ec - cle - si - a va - gans skal
feux dans la sal - le! Por - tez les ha - naps! Ec - cle - si - a va - gans, voi -

væ - re dit Hjem; og træn - ger Du Hym - ner, træn - ger Du Bud: Du
là ton foy - er! Et veux - tu des hym - nes, veux - tu des lois? I -

staar for A - pol - lo, den kro - ne - de Gud, for A - pol - lo, den kro - ne - de
ci règne A - pol - lon, le dieu cou - ron - né! notre A - pol - lon, le dieu cou - ron -

Gud! ——— Du staar for A - pol - lo, den kro - ne - de
né! ——— I - ci règne A - pol - lon, le dieu cou - ron -

Gud!
né!

Og sø - ger A - pol - lo jer
Sont - ils d'A - pol - lon, vo - tre

Lov og jer Bøn, saa vil jeg og væ - - re hans
culte et vos lois, a - lors j'en veux être un di -

fo - stre - de Søn, saa dier, Na - tur, jeg dit svul-men-de Bryst og
sci - ple fer - vent. En toi, Na - tu - re, je vais m'al-lai - ter, pour

pri - ser i Sang Dig, de Sa - li - ges Lyst, Fru Cy - the - - re!
toi chan - ter, l'E - lu - e des cieux, o, Cy - thè - - re!